

MALTA

ATT Nru. IX ta' l-1992

ACT No. IX of 1992

ATT mahruġ b'liġi mill-Parlament
ta' Malta.

AN ACT enacted by the Parliament
of Malta.

**ATT biex jemenda l-Kodiċi Ċivili,
Kap. 16.**

**AN ACT to amend the Civil Code,
Cap. 16.**

Naghti l-kunsens tieghi.

(L.S.)

ĠENSU TABONE
President

14 ta' Lulju, 1992

ATT Nru. IX ta' l-1992

ATT biex jemenda l-Kodiċi Ċivili, Kap. 16.

IL-PRESIDENT, bil-parir u l-kunsens tal-Kamra tad-Deputati, imlaqqgħa f'dan il-Parlament, u bl-awtorità ta' l-istess, hareġ b'ligi dan li ġej:—

1. Dan l-Att jista' jissejjah l-Att ta' l-1992 li jemenda l-Kodiċi Ċivili, u għandu jinqara u jiftiehem haġa waħda mal-Kodiċi Ċivili, hawnhekk iżjed "il-quddiem imsejjah "il-ligi prinċipali".

Titolu fil-qosor.
Kap. 16

2. Minnufih wara s-subartikolu (4) ta' l-artikolu 1852 tal-ligi prinċipali għandu jiżdied is-subartikolu (5) li ġej:

Emenda ta'
l-artikolu 1852
tal-ligi prinċipali.

“(5) Minkejja kull haġa fid-dispożizzjonijiet ta' qabel ta' dan l-artikolu, jew f'xi dispożizzjoni ohra ta' ligi, iżda bla hsara għad-dispożizzjonijiet ta' l-Att dwar il-Kontroll fuq il-Kambju, fejn ikun hemm obbligazzjoni għal hlas ta' imghax b'rata oghla minn tmienja fil-mija fis-sena taht ligi ta' pajjiż li mhux Malta, jew tkun regolata minn dik il-ligi, skond il-kondizzjonijiet tas-suq li jkunu jipprevalu f'dak il-pajjiż l-iehor jew skond kondizzjonijiet tas-suq internazzjonali, u l-ammont ikun iddeterminat u pagabbli f'valuta barranija, dik ir-rata oghla ta' imghax għandha għal finijiet u effetti kollha tkun rikonoxxuta bħala valida u esegwibbli f'Malta.”.

Kap. 233

Mghoddi mill-Kamra tad-Deputati fis-Seduta Nru. 36 tat-8 ta' Lulju, 1992.

RICHARD J. CAUCHI
Skrivan tal-Kamra tad-Deputati.

LAWRENCE GONZI
Speaker